

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# JABRA REVO WIRELESS



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

[jabra.com/revowireless](http://jabra.com/revowireless)

1. ПРИВЕТСТВИЕ .....	3
2. ОБЗОР .....	4
3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ .....	5
3.1 РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ	
3.2 СКЛАДНЫЕ ПЕТЛИ	
4. СПОСОБЫ ЗАРЯДКИ.....	7
4.1 СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ	
5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ .....	8
5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH	
5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ NFC	
5.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГНЕЗДОВОМУ РАЗЪЕМУ 3,5 ММ	
5.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К USB	
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	12
6.1 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ	
6.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ	
6.3 ГОЛОСОВЫЕ УКАЗАНИЯ	
7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА .....	17
7.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ	
7.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ	
8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	19

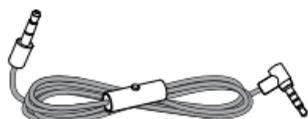
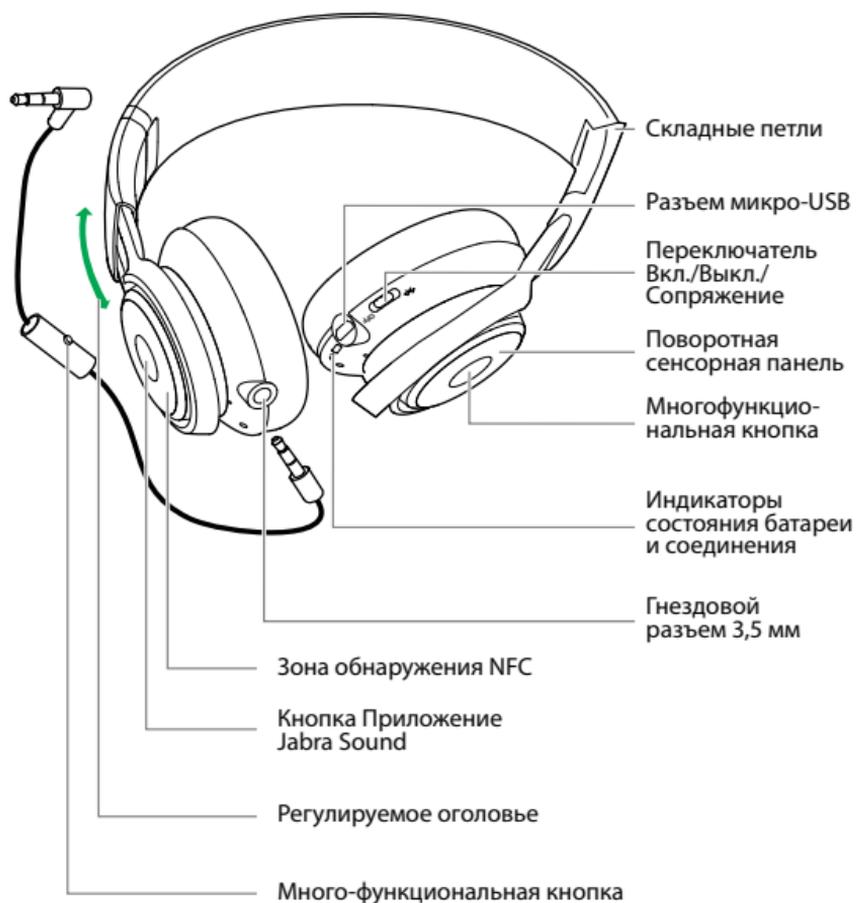
# 1. ПРИВЕТСТВИЕ

Благодарим Вас за покупку Jabra Revo Wireless. Надеемся, что Вы получите удовольствие от использования гарнитуры!

## ФУНКЦИИ JABRA REVO WIRELESS

- Улучшенное звучание High definition Dolby® Digital Plus благодаря использованию эксклюзивного приложения Jabra Sound App.
- Оптимизированное превосходное звучание и взаимодействие с портативными устройствами.
- Поворотная сенсорная панель для простого прослушивания музыки и совершения звонков.
- Надежность – прочные, устойчивы к тряске и сконструированы для достижения максимальной портативности.
- Высочайший комфорт при длительном использовании: наушники из пеноматериала с эффектом памяти и мягкая подкладка оголовья.
- Складная конструкция позволяет быстро сложить наушники, так что они не займут много места.
- Превосходное качество разговора по телефону – технология Noise Blackout™ в сочетании с двумя микрофонами.
- Простое сопряжение с технологией NFC.
- Дополнительный съемный кабель может подключаться при необходимости.
- Соединение со всеми устройствами Bluetooth® – телефонами, компьютерами, планшетами и многими другими.

## 2. ОБЗОР



Аудио-кабель 3,5 мм



Кабель микро-USB

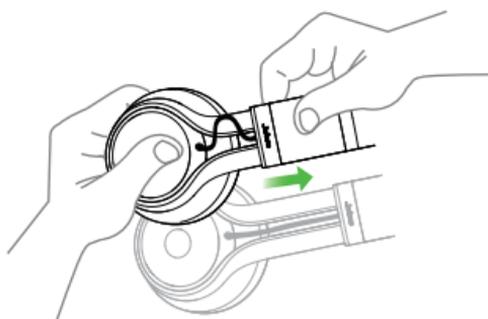
## 3. СПОСОБЫ НОШЕНИЯ



### 3.1 РЕГУЛИРОВКА ПО ВЫСОТЕ

---

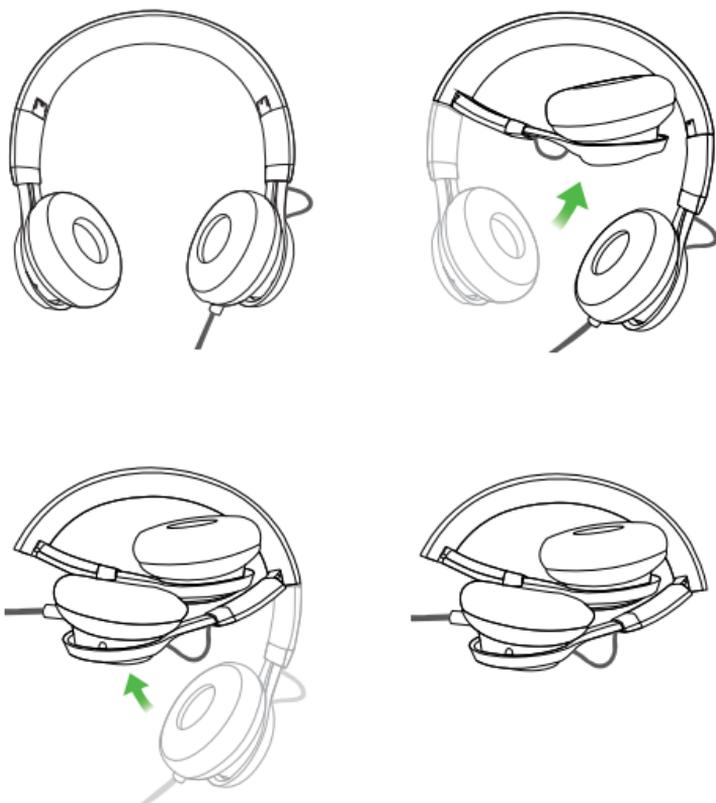
Получите максимальный комфорт благодаря регулируемому оголовью, как показано на рисунке.



## 3.2 СКЛАДНЫЕ ПЕТЛИ

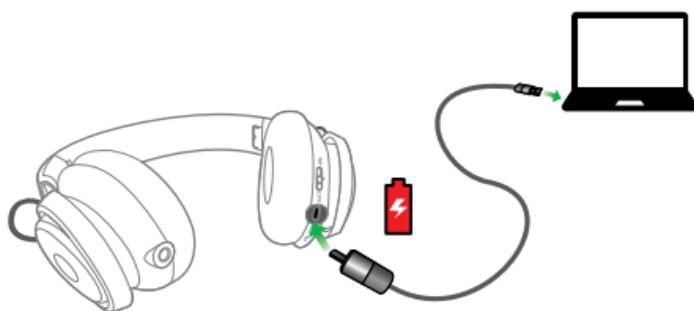
---

Гарнитура может складываться, когда не используется.



## 4. СПОСОБЫ ЗАРЯДКИ

Подключите гарнитуру к любому доступному USB-разъему ПК с помощью кабеля микро-USB.



### 4.1 СОСТОЯНИЕ БАТАРЕИ

Кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку, когда не разговариваете по телефону, чтобы проверить состояние батареи. Для полной зарядки гарнитуры требуется 2-4 часа.

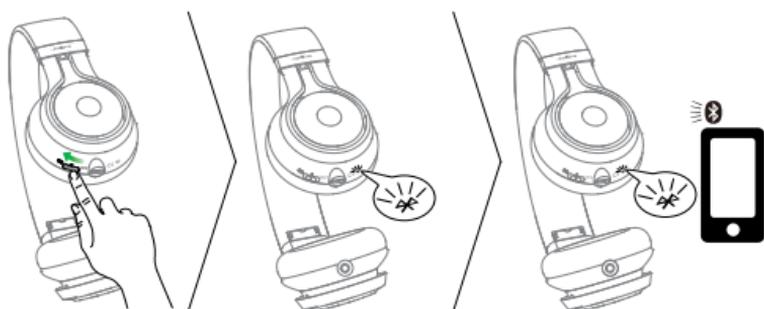
СВЕТО-ДИОД	ЦВЕТ	УРОВЕНЬ ЗАРЯДА БАТАРЕИ
	Зеленый	Средний/высокий
	Красный	Низкий
	Мигающий красный	Критически низкий

# 5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ

## 5.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

---

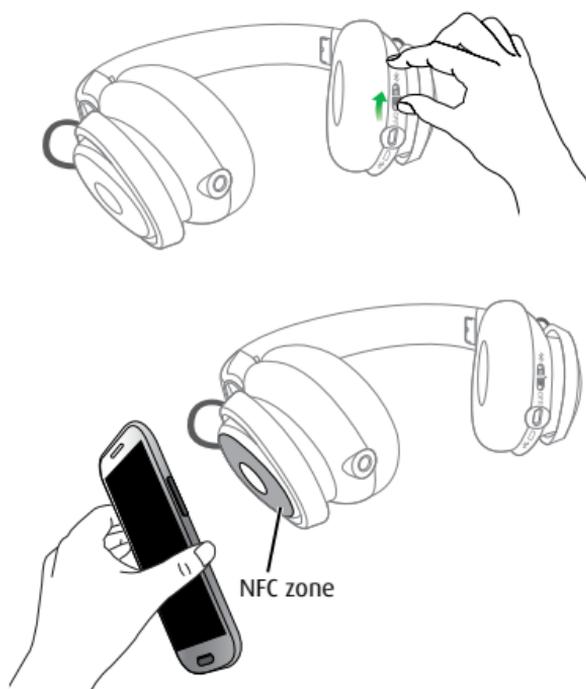
1. Переместите переключатель **Вкл./Выкл./Сопряжение** в положение Сопряжение на 3 секунды.
2. Сообщение о режиме сопряжения можно будет услышать в наушниках, а также индикатор Bluetooth будет мигать синим цветом.
3. Следуйте голосовым указаниям по выполнению сопряжения с устройством Bluetooth.



## 5.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ NFC

---

1. Включите Revo Wireless (установите переключатель **Вкл./Выкл./Сопряжение** в положение **Вкл.**).
2. Поместите устройство NFC напротив зоны обнаружения NFC наушников (левая чашка наушника).

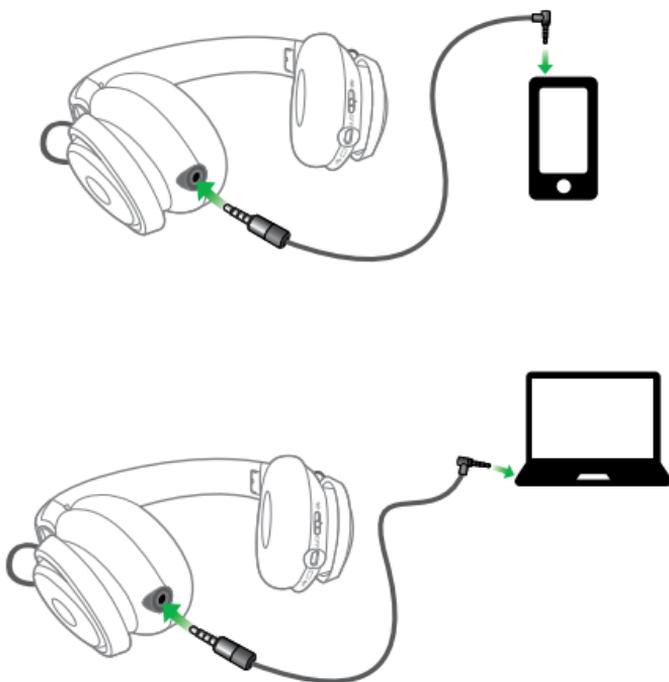


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Различные устройства NFC имеют разные способы применения технологии NFC. Размер и чувствительность зоны обнаружения NFC может меняться в зависимости от устройства.

## 5.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГНЕЗДОВОМУ РАЗЪЕМУ 3,5 ММ

---

Подключите гарнитуру к 3,5-миллиметровому гнездовому разъему Вашего мобильного устройства или ПК с помощью прилагаемого аудио-кабеля.

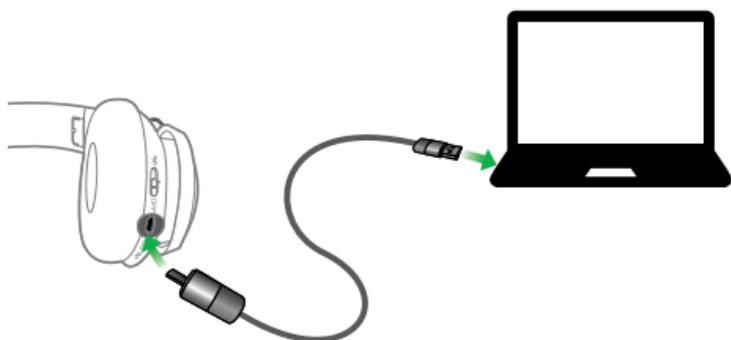


**ПРИМЕЧАНИЕ:** Bluetooth-соединения с гарнитурой отключаются при подключении через 3,5-миллиметровый гнездовой разъем.

## 5.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К USB

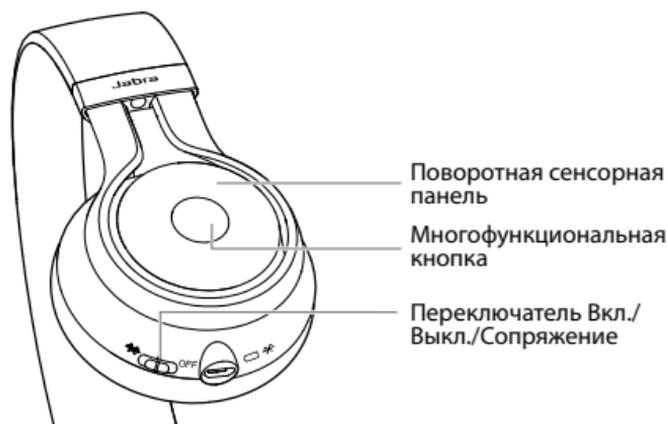
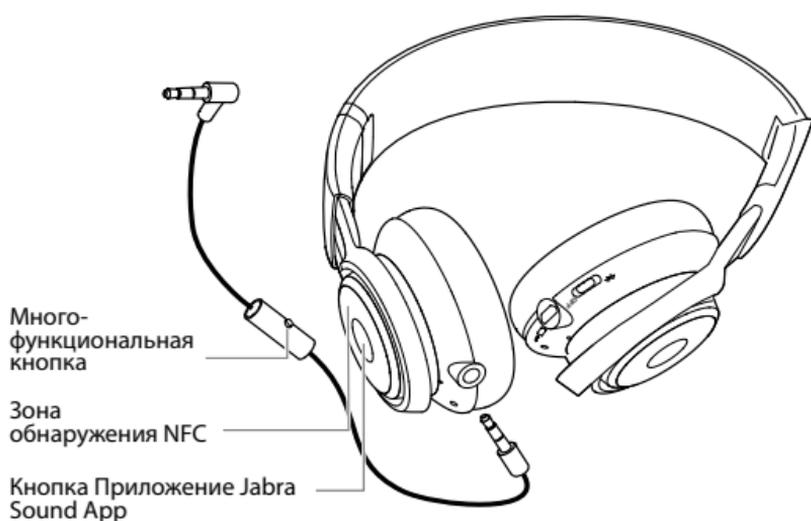
---

Подключите гарнитуру к USB-разъему или ПК с помощью прилагаемого кабеля микро-USB.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вы можете подключиться к мобильному устройству беспроводным способом и к ПК по USB одновременно.

## 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



## БЕСПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ – МУЗЫКА



Воспроизведение музыки/пауза

Кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку



Настройка громкости динамика

Выполните круговое движение пальцем по **Поворотной сенсорной панели**



Пропуск музыкальных треков

Дважды кратковременно нажмите на переднюю или заднюю часть **Поворотной сенсорной панели**, чтобы пропустить трек вперед или назад

## БЕСПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ – ВЫЗОВЫ

Ответ/окончание вызова

Кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку



Отклонение вызова

Нажмите и удерживайте (1 секунду) **Многофункциональную** кнопку

Повторный набор последнего номера

Дважды кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку.



Приложение Jabra Sound App

Кратковременно нажмите кнопку **Приложение Jabra Sound App** (левый наушник) для запуска приложения Jabra Sound App на подключенном устройстве (если оно установлено)

## ПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ – МУЗЫКА (ЗАВИСИТ ОТ МОДЕЛИ ТЕЛЕФОНА)



Воспроизведение музыки/пауза

Кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку



Пропуск музыкальных треков

Дважды/трижды кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку на проводе

## ПРОВОДНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ – ВЫЗОВЫ (ЗАВИСИТ ОТ МОДЕЛИ ТЕЛЕФОНА)



Ответ/окончание вызова

Кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку

Отклонение вызова

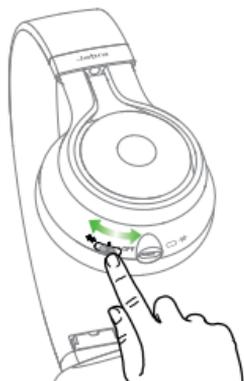
Нажмите и удерживайте (1 секунду) **Многофункциональную** кнопку

Повторный набор последнего номера

Дважды кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку.

## 6.1 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

Установите переключатель **Вкл./Выкл./Сопряжение** в положение **Вкл.** или **Выкл.**



## 6.2 УПРАВЛЕНИЕ НЕСКОЛЬКИМИ ВЫЗОВАМИ

Гарнитура может одновременно принимать несколько вызовов и управлять ими.



Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок

Нажмите и удерживайте (2 секунды) **Многофункциональную** кнопку



Переключение между удерживаемым и активным звонком

Нажмите и удерживайте (2 секунды) **Многофункциональную** кнопку

Отклонение входящего звонка

Дважды кратковременно нажмите **Многофункциональную** кнопку

## 6.3 ГОЛОСОВЫЕ УКАЗАНИЯ

---

### СЛЫШИМЫЕ УКАЗАНИЯ

To connect Revo, go to the Bluetooth menu on your phone and select it from the list	Для подключения Revo перейдите в меню Bluetooth вашего телефона и выберите гарнитуру из списка.
Connected	Подключено
Disconnected	Отключено
Connection cancelled	Подключение отменено
2 devices connected	2 устройства подключены
No device connected	Нет подключенных устройств
Battery level low	Низкий уровень заряда батареи
Sound prompts off	Голосовые подсказки выкл.
Sound prompts on	Голосовые подсказки вкл.
Redialing	Набор последнего номера

# 7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

## 7.1 ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

---

### **В Раздается треск**

О Bluetooth – это технология радиосвязи, поэтому передача данных реагирует на присутствие любых объектов между гарнитурой и устройством, к которому она подключена. Убедитесь, что гарнитура и подключенное устройство находятся в пределах радиуса действия (до 10 метров или 30 футов).

### **В Я ничего не слышу**

О - Увеличьте громкость динамика.  
- Убедитесь, что гарнитура подключена к устройству.

### **В У меня проблемы с подключением Bluetooth**

О Проверьте меню настройки Bluetooth в своем мобильном устройстве и удалите либо добавьте в список игнорирования гарнитуру. Повторно подключите гарнитуру к устройству Bluetooth, следуя указаниям по подключению Bluetooth.

### **В Будет ли гарнитура работать с другим оборудованием Bluetooth?**

О Гарнитура предназначена для работы с мобильными устройствами, совместимыми с интерфейсом Bluetooth. Она также может работать с другими устройствами, совместимыми с интерфейсом Bluetooth и поддерживающими профили Headset (Гарнитура), Hands-free (Громкая связь) и/или A2DP (Расширенное распределение аудио).

## 7.2 ОБРАЩЕНИЕ С ГАРНИТУРОЙ

---

- Всегда храните гарнитуру в выключенном состоянии в защищенном от внешних воздействий месте.
- Избегайте хранения при экстремальных температурах (выше 70 °C/158 °F или ниже -40 °C/-40 °F). Это может привести к сокращению ресурса батареи и отрицательно сказаться на работоспособности. Высокие температуры также могут снизить качество работы изделия.
- Не подвергайте гарнитуру воздействию дождя или других жидкостей.

## 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПАРАМЕТР	ОПИСАНИЕ
Вес:	240 грамм
Размеры:	Высота 178,8 мм, ширина 160,1 мм, длина 73 мм
Микрофон:	Всенаправленный двойной микрофон
Динамик:	40 мм
Дальность действия:	До 10 метров
Версия Bluetooth:	3.0
Сопряженные устройства:	До 8 устройств, одновременное подключение не более 2 устройств
Поддерживаемые профили Bluetooth:	Профиль Headset (Гарнитура) (вер. 1.2), Hands-free (Громкая связь) (вер. 1.6), A2DP (Расширенное распределение аудио) (вер. 1.2), AVRCP (Дистанционное управление функциями воспроизведения аудио/видео) (вер. 1.4)
Длительность разговора:	До 12 часов
Длительность режима ожидания:	До 10 дней
Рабочая температура:	От -10 °C до 55 °C (от 14 °F до 131 °F)
Температура хранения:	От -40 °C до 65 °C (от -40 °F до 149 °F)
Пароль сопряжения или PIN-код:	0000